

Na osnovu člana 4. Pravilnika o načinu finansiranja, kriterijumima i postupku dodele sredstava sportskim organizacijama u opštini Bujanovac („Službeni glasnik opštine Bujanovac“ br. 3/22), I na osnovu odluke o budžetu opštine Bujanovac za 2022 godine („Službeni glasnik opštine Bujanovac“ br. 21/21), za finansiranje godišnjih programa i projekata sportskih organizacija sa sedištem na teritoriji opštine Bujanovac na sednici održanoj 13.05.2022. godine raspisuje:

Në bazë të nenit 4. të Rregullores mbi mënyrën e financimit, kriteret dhe procedurën e ndarjes së mjeteve organizatave sportive në Komunën e Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Komunes së Bujanocit”, nr. 3/22), dhe në bazë të vendimit mbi buxhetin e Komunës së Bujanocit për vitin 2022 (“Gazeta zyrtare e Komunes së Bujanocit”, nr.21/21), për financimin e programeve vjetore dhe projekteve të organizatave sportive me seli në territorin e Komunës së Bujanocit në seancën e mbajtur më 13.05.2022 shpallë:

JAVNI KONKURS – KONKURS PUBLIK

za finansiranje godišnjih programa i projekata sportskih organizacija sa sedištem na teritoriji opštine Bujanovac për financimin e programeve vjetore dhe projekteve të organizatave sportive me seli në territorin e Komunës së Bujanocit

I.

Predmet ovog javnog konkursa je raspodela sredstava opredeljenih u Odluci o budžetu opštine Bujanovac za 2022. godinu i to 8.000.000 dinara na poziciji 228 „dotacije sportskim irganizacijama“, ekonomska klasifikaci 481. Odluke o budžetu opštine Bujanovac za 2022. godinu, za realizaciju godišnjih programa i projekata sportskih organizacija, radi ostvarivanje potreba i interesa u oblasti sporta na teritoriji opštine Bujanovac, u skladu sa odredbama Pravilnika o načinu finansiranja, kriterijumima i postupku dodele sredstava sportskim organizacijama u opštini Bujanovac (u daljem tekstu: Pravilnik).

Lëndë e këtij konkursi publik është shpërndarja e mjeteve të orientuara në vendimin mbi buxhetin e Komunës së Bujanocit për vitin 2022 edhe atë në shumë prej 8.000.000dinarë në pozicionin 228 “grantet për organizatat sportive”, klasifikimi ekonomik 481. të Vendimit mbi buxhetin e Komunës së Bujanocit për vitin 2022, për realizimin e programeve vjetore dhe projekteve të organizatave sportive, me qëllim të realizimit të nevojave dhe interesave në sferën e sportit në territorin e Komunës së Bujanocit, në pajtim me Rregulloren mbi mënyrën e financimit, kriteret dhe procedurën e ndarjes së mjeteve organizatave sportive në Komunën e Bujanocit (në vazhdim të tekstit: Rregullorja).

II.

Pravo učešća na javnom konkursu za finansiranje programa i projekata imaju sportske organizacije iz člana 3. Pravilnika koja ispunjava sledeće uslove:

- da ima sedište na teritoriji opštine Bujanovac;
- da je osnovana u skladu sa propisima kojima se uređuje osnivanje organizacija u oblasti sporta;
- da se program ili projekat realizuje na teritoriji opštine Bujanovac i van njene teritorije, pod uslovom da svojim aktivnostima predstavlja opštinu Bujanovac.

Të drejtën e pjesëmarrjes në konkursin publik për financimin e programeve dhe projekteve

e ka organizata sportive nga neni 3. i Rregullores e cila i përmbushë këto kushte:

– ta ketë selinë në territorin e Komunës së Bujanocit,

– të jetë themeluar në pajtim me dispozitat me të cilat rregullohet themelimi i organizatave në sferën e sportit,

– që programi ose projekti të realizohet në territorin e Komunës së Bujanocit dhe jashtë teritorit të saj, me kusht që me aktivitetet e saja ta përfaqësojë Komunën e Bujanocit.

III.

Potrebna dokumentacija koja se podnosi uz prijavu:

Krahas fletëparaqitjes nevoiten edhe këto dokumente:

1. Uredno popunjen formular (zahtev) – sa svim popunjenim poljima (Formular se nalazi na zvaničnoj stranici web stranici opštine bujanovac – www.bujanovac.rs).
Ekstrakti i plotësuar si duhet (kërkesa) me të gjitha fushat e plotësuara (Ekstrakti gjendet në faqen zyrtare të komunës së Bujanocit në internet – www.bujanovac.rs).

2. Potvrda o registraciji iz APR (original);

Vërtetimi mbi regjistrimin në ARE (original)

3. Predlog Budžeta za godišnje programe/projekti u oblasti takmičarskog sporta u opštini Bujanovac. (Formular se nalazi na zvaničnoj stranici web stranici opštine bujanovac – www.bujanovac.rs).za,2022.Godinu.

Propozimi i buxhetit për programe / projekte vjetore në fushën e sporteve konkurruese në komunën e Bujanocit për vitin 2022(Ekstrakti gjendet në faqen zyrtare të komunës së Bujanocit në internet – www.bujanovac.rs).

4.Očitana lična karta podnosioca zahteva;

Leximi elektronik i letërnjoftimit;

5.Potvrda lige / saveza u kojoj učestvuje (rang takmičenja, stepen realizacije sportskog programa);

Vërtetimi se në cilën ligë / federatë garon (rangu garues, shkala e realizimit të programit sportive);

6.Broj tekućeg računa i PIB sportske organizacije;

Numri i xhirollogarisë rrjedhëse dhe NIP i organizatës sportive;

7.Overene knjižice svakog igrača -karticom kluba sa potpisom igrača

Librezat e vërtetuara të çdo lojtari-kartela e klubit me nenshkrimin e lojtarit

IV.

Rok za podnošenje prijava na javni konkurs je od 16.05.2022.godine do 08.06.2022.godine

Afati për parashtrimin e fletëparaqitjes në konkursin publik është prej datës 16.05.2022 deri me 08.06.2022.

Prijavni formular može da se preuzme na opštinski sajt www.bujanovac.rs,
Fletëparaqitjen për konkurim mund ta marrni në uebfaqen e komunës www.bujanovac.rs,
V.

Prijava na konkurs sa odgovarajućom dokumentacijom se podnosi opštini Bujanovac – Komisiji za sport, sa naznakom:

„Prijava na javni konkurs za finansiranje godišnjih programa i projekata o oblasti sporta za 2022 godinu – ne otvarati“

1. Putem pošte na adresi: Opština Bujanovac – Komisija za sport, 17520 Bujanovac, ul. Karađorđa Petrovića br. 115, ili
2. neposredno u pisarnici Opštinske uprave Bujanovac.

Fletëparaqitja në konkurs krahas dokumentacionit përkatës i paraqitet Komunës së Bujanocit – Komisionit për sport, me shenjë:

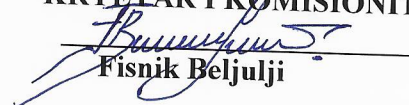
„Fletëparaqitje për konkurs publik për financimin e programve vjetore dhe të projekteve nga sfera e sportit për vitin 2022 – të mos hapet“

1. permes postes ne adresen : Komuna e Bujanocit – Komisionit për sport, 17520 Bujanoc, rr. Karagjorgje Petroviq nr. 115, osed
2. drejtpersedrejti në Shkrimoren e Administratës komunale në Bujanoc.

**KOMISIJA ZA SPORT OPŠTINE BUJANOVAC
KOMISIONI PER SPORT I KOMUNES SE BUJANOCIT**

**Br. Nr.01-400-129/2022
Dana / Më,13.05.2022god**

**PREDSEDNIK KOMISIJE
KRYETAR I KOMISIONIT**


Fisnik Beljuli